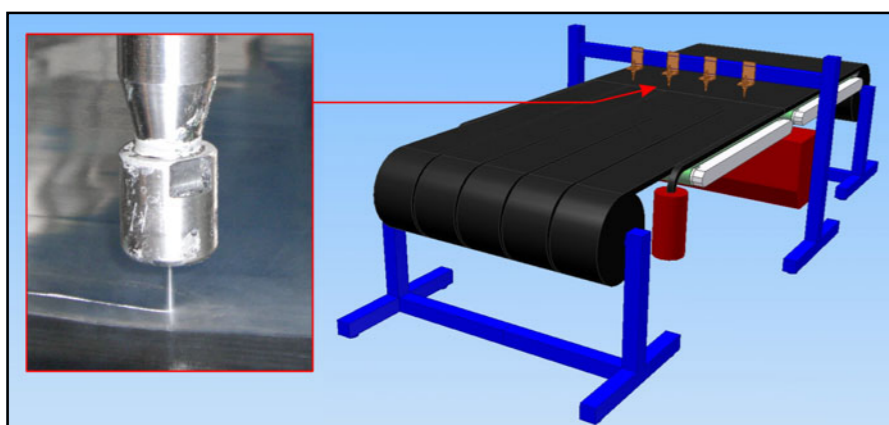




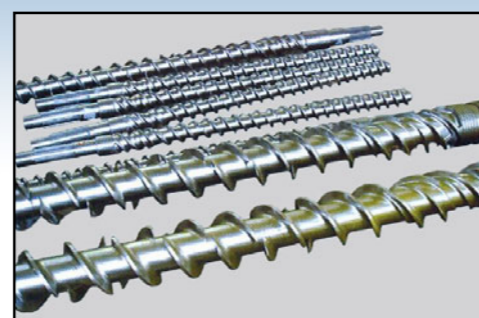
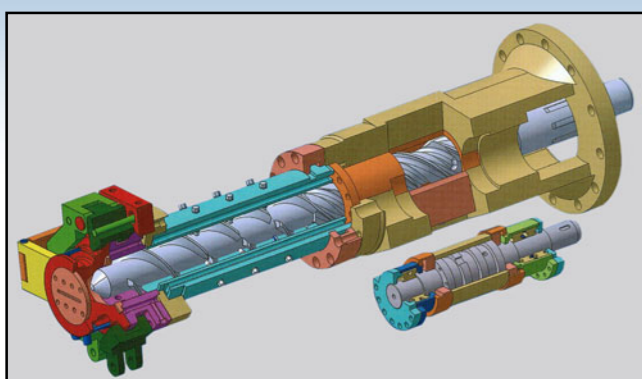
**Mod. V 2000 M**

- (IT) - TAGLIERINA VERTICALE MANUALE
- (GB) - VERTICAL MANUAL CUTTING MACHINE
- (FR) - COUPEUSE VERTICALE MANUELLE
- (DE) - MANUELLE VERTIKALSCHNEIDEMASCHINE
- (PT) - CORTADORA VERTICAL MANUAL
- (ES) - CORTADORA VERTICAL MANUAL

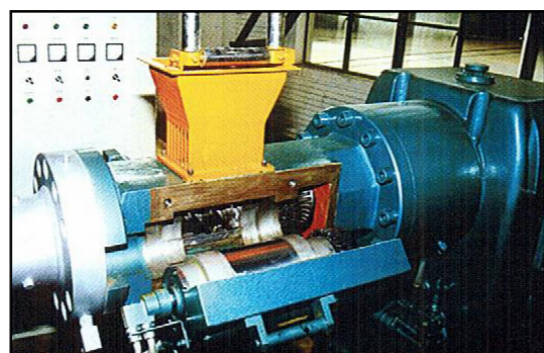
**Mod. WJS**



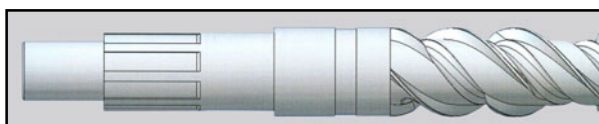
- (IT) - TAGLIO CON WATER JET
- (GB) - WATER JET CUTTING
- (FR) - COUPE A JET D'EAU
- (DE) - WASSERSTRAHLSCHNEIDEN
- (PT) - CORTE A JATO DE AGUA
- (ES) - CORTE CON CHORRO DE AGUA



- (IT) - ESTRUSORI GOMMA E PLASTICA
- (GB) - RUBBER AND PLASTIC EXTRUDERS
- (FR) - EXTRUDEUSE DE CAOUTCHOUC ET PLASTIQUE
- (DE) - GUMMI-UND KUNSTSTOFF EXTRUDER
- (PT) - EXTRUSORA DE BORRACHA E PLÁSTICOS
- (ES) - EXTRUSORA DE GOMA Y PLÁSTICOS

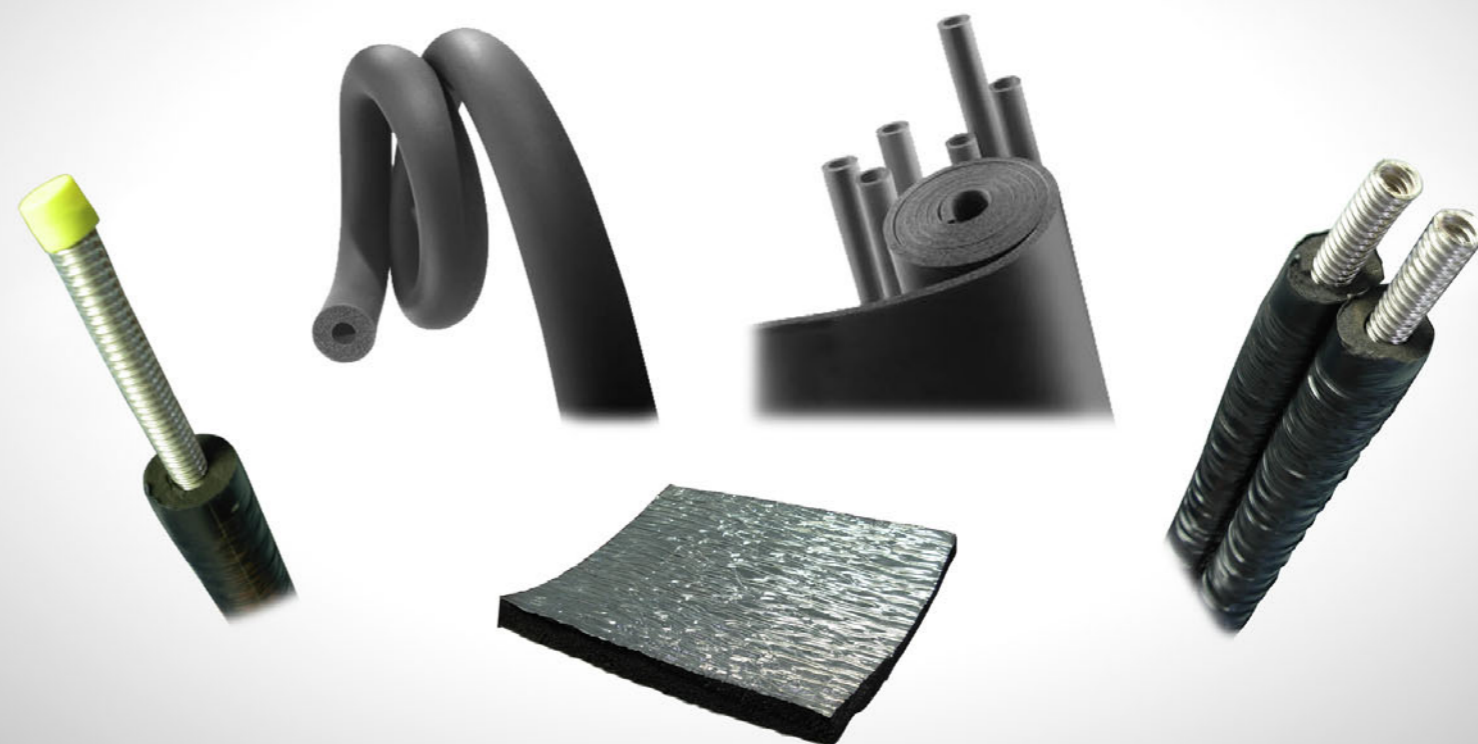


**Mod. XJT**



**OFFICINA  
MECCANICA**  
**imesa**

**YOUR EXPERTS IN FOAMED RUBBER TECHNOLOGY  
THERMAL INSULATION & NOISE REDUCTION**



**Officina Meccanica IMESA s.r.l.**  
Viale Industria 106 / 108 - 27025 Gambolò (PV) Italy  
Tel. +39 0381 930708 - Fax +39 0381 930825  
[www.imesasrl.it](http://www.imesasrl.it)  
[imesa@imesasrl.it](mailto:imesa@imesasrl.it)





**Mod. 556**

**(IT) - TAGLIAROTOLI AUTOMATICI**

Macchine per il taglio di materiali sintetici, spalmati, tessuti, tessuti spalmati e adesivizzati, TNT, gomme espansive ed affini, film in PVC-PP-PE, autoadesivi, ecc.

**(GB) - AUTOMATIC ROLL CUTTERS**

Machines to cut synthetic materials, smeared materials, textiles, smeared and adhesivized textiles, TNT, expanded rubber and similar, films in PVC-PP-PE, autoadhesives, etc.

**(FR) - MACHINES À TRONÇONNER**

Machines à tronçonner découpe pour matériaux synthétiques, tissus caoutchoutés ou adhésivés, TNT, mousse et similaires, films en PVC-PP-PE, auto-adhésifs, etc.

**(DE) - AUTOMATISCHE ROLLENSCHNEIDEMASCHINEN**

Maschinen zum Schneiden von synthetischen Materialien, von bestrichenen oder verklebten Stoffe, TNT, Schaumstoffe und ähnliche, Films aus PVC-PP-PE, selbsthaftenden Stoffe usw.

**(PT) - TORNO DE CORTE AUTOMÁTICO**

Gama de máquinas cortadoras de rolos. Máquina versátil: pode cortar rolos de tecido, tecido sintético, fita adesiva, espuma, lona, filmes PVC-PP-PE, etc.

**(ES) - TORNO AUTOMÁTICO**

Gama de torni para corte de bobinas de autoadhesivos, foams, complejos, tejidos, materiales sintéticos, goma, caucho, PVC-PP-PE, etc.

**(IT) - TAGLIERINE TRASVERSALI AUTOMATICHE**

Macchine particolarmente indicate nei settori di trasformazione e taglio di materiali tecnici, quali espansi e gomme per guarnizioni, ed in generale nelle valigie e nei borsettoni. Spessore max di taglio 50 mm.

**(GB) - AUTOMATIC TRANSVERSAL CUTTING MACHINES**

Machines particularly indicated in all those fields of transformation and cutting of technical materials such as expanded and rubber for packings and generally in suitcase and bags manufacturing. Max cutting thickness 50 mm.

**(FR) - MASSICOTS AUTOMATIQUES**

Indiquées en particulier pour la transformation et le découpe de matériaux techniques, comme les mousses et les gommages pour les joints et, en général pour les maroquineriers. Epaisseur maximale: 50 mm.

**(DE) - AUTOMATISCHE QUERSCHNEIDER**

Besonders geeignet für Bereiche wie Verwandlung und Schnitt von technischen Materialien, wie Foam und Gummi-Dichtungen und, in Allgemeinen, in der Koffer- und Taschenindustrie. Maximale Dicke: 50 mm.

**(PT) - GUILHOTINA ELETRÔNICA AUTOMÁTICA**

Gama de guilhotinas indicada para corte de tecidos, tecidos sintéticos, espumas, borrachas, filmes plásticos. Espessura max. 50 mm.

**(ES) - CIZALLA AUTOMÁTICA**

Cortadora transversal automática para pasar de bobinas e tiras. Programable en medida, velocidad y cantidad de cortes. Apta para sintéticos, foams y algunos tejidos. Espesor máximo de corte: 50 mm.

**Mod. 1**



**Mod. 7A**



**Mod. 592 Special**

**(IT) - TAGLIERINA MULTILAMA**

Macchine per il taglio in liste, lastre e/o fogli di materiale come: cuoio, gomma, espansi, e simili. Spessore max di lavoro: 38 mm.

**(GB) - MULTIBLADE STRAP-CUTTER**

Machine to cut straps, plates or sheets of materials such as: leather and skin, rubber, expanded, etc. The max working thickness is 38 mm.

**(FR) - MACHINE À DÉCOUPER EN BANDES**

Machine pour le découpe en bandes, plaques ou feuilles de peau, gomme, mousse et similaires. Epaisseur maximal de travail: 38 mm.

**(DE) - STREIFENSCHNEIDEMASCHINE**

Maschine zum Schneiden von Streifen, Scheiben oder Folien aus Leder, Gummi, Schaumstoff und ähnliche Materialien. Maximale Dicke: 38 mm.

**(PT) - MÁQUINA PARA CORTAR TIRAS, MULTILÂMINAS**

Gama de máquinas para cortar tiras com sistema de laminas circulares. Indicadas para corte de borracha, espuma, couro, papelão, texon, timbó, etc. Espessura max. 38 mm.

**(ES) - CORTADORA DE BOBINAS**

A tiras por multicuchillas. Para planchas de foam, carton, goma, piel, etc. Espesores max. 38 mm.



**Mod. A 94 K**



**Mod. A 94 2S**

**(IT) - AVVOLGITORI AUTOMATICI**

Gama di avvolgitori per rotoli, disponibili in varie versioni e diametri. Provisti di controllo danza, velocità regolabile, freni tensionatori, programmatore di lunghezza e mandrini ad espansione.

**(GB) - ROLL WINDING MACHINES**

This is a range of winding machines for rolls available in several systems and diameters. Equipped with loop control, adjustable speed, tensioning brakes, length programmer and expanding spindles.

**(FR) - ENROULEURS AUTOMATIQUES**

Gamme d'enrouleurs pour faire des rouleaux. Différents versions et diamètres disponibles, pourvus de contrôle de boucle, vitesse réglable, freins de tension, programmeur de longueur et mandrins expansibles.

**(DE) - AUTOMATISCHE WICKELMASCHINEN**

Maschinen zum Wickeln von Rollen, verfügbar in verschiedenen Modellen und Diameter; Kontrolle der Windungen, einstellbare Geschwindigkeit, Spannung der Windungen über Bremse und programmierbare Länge.

**(PT) - REBOBINADOR AUTOMÁTICO DE ROLOS**

Gama de rebobinadores para rolos, desponíveis em vários diâmetros e larguras. A máquina tem: controle eletrônico de tensão, velocidade variável, freio tensionador, programação de comprimento da bobina e eixo expansivo pneumático.

**(ES) - REBOBINADOR AUTOMÁTICO**

Gama de rebobinadores para rebobinar materiales como espuma, complejos y materiales sintéticos. Diferentes versiones, diámetros de bobina y accesorios. Velocidad regulable, freno de tension, programador y mandril expansible.



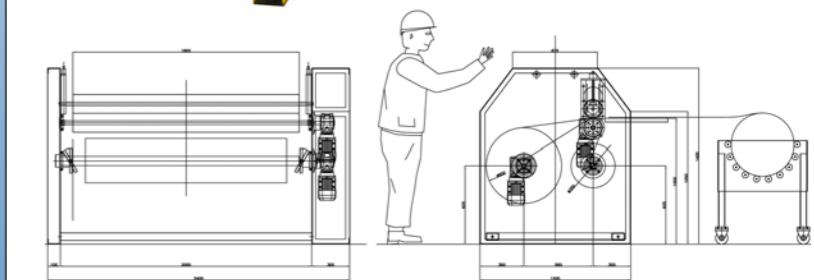
**Mod. AV 98 K**



**Mod. 113 CF**



**Mod. K1**



**(IT) - CALANDRE**

Gama di calandre con rulli caldi / freddi a velocità regolabile, il rullo slave può essere regolato elettronicamente tramite potenziometro. Distanza regolabile tra i rulli, dispositivo 3° rullo folle. Disponibili con: avvolgitori/svolgitori, supporti per film transfert.

**(GB) - CALENDERS**

Range of calenders with hot/cold rolls and adjustable speed, the slave-roll may be regulated electronically by a potentiometer. Adjustable distance between the rolls, 3rd free roll. Available with winding/unwinding systems, support for film-transfer.

**(FR) - MACHINE À CALANDRER**

Gamme de calendres avec des rouleaux à froid et à chaud. Le rouleau slave peut être réglé électroniquement avec un potentiomètre; distance réglable entre les rouleaux, dispositif 3ème rouleau libre. Disponible avec enrouleurs/dérouleurs et supports pour film transfert.

**(DE) - KASCHIERMASCHINE**

Maschinen mit kalten/warmen Kaschierrollen; einstellbare Geschwindigkeit. Die Geschwindigkeit der Slave-Rolle kann elektronisch über einen Potentiometer verändert werden. Einstellbarer Abstand zwischen den Rollen. Einrichtung für den Leerlauf der dritten Rolle. Lieferbar mit Wickel/Abwickelvorrichtung, Halterung für Film-Transfert.

**(PT) - CALANDRA**

Gama de calandras com rolos quente e frio para dublagem, distância regulável entre os rolos de dublagem. Velocidade regulável eletronicamente, possibilidade de adaptar desbobinadores e rebobinadores para eventual utilização de filmes ou transfer.

**(ES) - CALANDRAS**

Gama de calandras con rodillo caliente o frío. Velocidad regulable, el rodillo esclavo puede ser regulado electrónicamente por un potenciometro. Calentamiento eléctrico de los rodillos, dispositivo de tercer rodillo loco. Disponible con desbobinador/rebobinador.